

Arrigorriagako aldizkaria el periódico de Arrigorriaga

arrigaur



arrigaur@urbiko.net

zk./n° 310
uztaila/julio 2026
dohainik/ejemplar gratuito

www.urbiko.net

ONDO PASA JALETAN!

Reservas:
946 71 21 70

Restaurante Jatetxea

Paseo Urgoiti, 59
ARRIGORRIAGA



Especial MADALENAK



Madalenak 2026: ¡ya suenan!

enviser

C/ Ibañez de Bilbao 3 -2º
48001 BILBAO
Tel. 94 424 38 34

Limpieza viaria | Recogida y transporte de residuos | Conservación y mantenimiento de redes de agua y alcantarillado | Mantenimiento y conservación de mobiliario urbano | Servicios de jardinería | Limpieza interior de edificios y locales | Limpieza de playas | Gestión y mantenimiento de Garbigunes | Descontaminación de suelos | Asesoramiento medioambiental | Otros Servicios, Consúltelos.

Ondo pasa jaietan!

Edita: Urbiko Comunicación Hoy S.L.
 Impresión: Zeroa Multimedia
 Depósito legal: BI-1937-2010

TANATORIO-CREMATORIO

FUNERARIA

LARRAZ

EHORZTETXEA

La Cruz, 1
48480 ARRIGORRIAGA
 Tfno.: 94 671 00 61
 Fax: 94 671 40 14

San Pedro, 26
48340 AMOREBIETA
 Tfno.: 94 673 06 23
 Fax: 94 673 06 23

José Matía, 36
01400 LLODIO
 Tfno.: 94 672 77 50
 Fax: 94 672 86 79



En esta segunda opción, las personas o entidades interesadas en participar pueden inscribirse de tres formas: rellenando el cuestionario, llamando al teléfono 946 71 26 99 o escribiendo al correo electrónico info@nerbioi-ibaizabal.eus "Una vez realizada la inscripción, la Mancomunidad se pondrá en contacto con las personas participantes para explicarles cómo realizar las mediciones".



La Fábrica de Arrigorriaga

Jai Zoriontsuak!



La Fábrica

 + 60 años
de historia industrial

Ubicada en el municipio de Arrigorriaga, desde hace más de 60 años, la puesta en marcha de la fábrica supuso uno de los mayores empujes industriales de la zona.

A lo largo de su historia, la planta de Arrigorriaga ha experimentado una constante evolución. En sus comienzos se consideró como una de las fábricas más modernas de la época en el sector, con una capacidad de producción de 100.000 Tns/año.

A día de hoy, la fábrica ha conseguido los certificados de calidad, gestión ambiental y energética más exigentes a nivel europeo y es capaz de producir una amplia gama de cementos, que incluye algunos de los más innovadores del mercado.

Actualmente sus instalaciones pertenecen a Heidelberg Materials, primer fabricante mundial de áridos, segundo de cemento y tercero de hormigón.

LA FÁBRICA DE ARRIGORRIAGA* EVITA QUE

112.500 TONELADAS  DE RESIDUOS TERMINEN EN VERTEDEROS	16.450 TONELADAS DE CO₂ SEAN EMITIDAS A LA ATMÓSFERA
EL EQUIVALENTE A	
46 PISCINAS OLÍMPICAS LLENAS DE RESIDUOS 	0,22 EL CONSUMO ENERGÉTICO GENERADO POR CIUDADES COMO VITORIA 
4,4** MILLONES DE EUROS DE AHORRO POR COSTE DE GESTIÓN DE RESIDUOS MUNICIPALES 	4.609 LAS EMISIONES ANUALES DE TURISMOS 

*Datos Fábrica Arrigorriaga media ponderada 2023-2024 **Calculado según el coste de un vertedero en el País Vasco (128,6 €/t)

Arrigorriaga pide en el Parlamento Vasco soterrar la Variante Sur “ante el paso de casi 100 trenes diarios”

Kike Camba

Vecinos de Arrigorriaga, con el respaldo del Ayuntamiento, comparecían ante la Comisión de Movilidad Sostenible del Parlamento Vasco para exponer los perjuicios del proyecto anunciado y solicitar modificaciones en el proyecto de la Variante Sur Ferroviaria. Propuesta que “tal y como está planteada actualmente supondrá un incremento del tráfico, aumento de la contaminación acústica, riesgos para la salud y abrir una nueva brecha urbana que partirá el municipio en dos”.

La Variante Sur Ferroviaria tiene por objetivo crear un nuevo trazado para evitar que las mercancías que salen desde el puerto de Bilbao atraviesen los cascos urbanos de algunos municipios, especialmente en la Margen Izquierda, y conectarlo a su vez con la futura red de alta velocidad.

Primera fase

La primera fase, que unirá el puerto con Olabeaga, ya está en ejecución en algunos tramos. El pasado mes de febrero se presentó el estudio de la segunda y se abrió a exposición pública, recogiendo dos variantes: una en Arrigorriaga y otra en Ollargan.

Ambas han encontrado una fuerte oposición en la localidad. Manifestación y apoyo institucional local incluidos. De hecho, ciudadanía y Ayuntamiento presentaron en abril hasta 2.283 alegaciones al anteproyecto, ya que no planteaba soterrar el recorrido en esa zona.

Alerta de salud

Según denunciaron integrantes de la embajada ciudadana al Parlamento, de aceptarse el proyecto tal y como ha llegado a su debate, “96 trenes pasarían cada día por Arrigorriaga. Si actualmente se utiliza el 40% de nuestra capacidad de circulación, con este cambio pasaríamos al 73%, a dos puntos del límite legal”.

Según sus cálculos, esto representaría “cinco horas de tránsito cada día”, un incremento que crearía además “riesgos para la salud, porque algunas de esas mercancías son peligrosas, tal y como químicos, combustibles o residuos industriales”.

También se tocó el impacto acústico. “Actualmente en algunas zonas de Arrigorriaga ya se superan los decibelios marcados por la normativa y con este proyecto el ruido sería aún mayor”. El factor ruido generado afectaría aún más a instalaciones públicas sensibles, por su cercanía a las vías del tren. “Sólo hay 33 metros hasta la hau-

reskola, 20 al ambulatorio y 33 al colegio”.

Para ‘poner la venda antes de la herida’ la ciudadanía local

tenía claro cuál es la solución ideal: el soterramiento del trazado. “Las vías del tren cortan el municipio de Arrigorriaga en

dos, por lo que al crear un túnel se eliminaría el efecto barrera, restituyendo la continuidad del tejido urbano. En Basauri y en

Ortuella existía el mismo problema con este proyecto y si se optó por soterrarlo”, recordaron.

Comienzan las obras de urbanización del barrio Salud e Higiene

Kike Camba

Las obras de urbanización del barrio de Salud e Higiene, ya están en marcha, según anunciaba el equipo de gobierno municipal, confirmando su anuncio de hace unas semanas, cuando repasaron las acciones en fase de ejecución de su plan de legislatura.

El proyecto que se va a acometer, supone una inversión de alrededor de 1,3 millones de euros. Pretende mejorar el estado de este ámbito residencial levantado en 1927 y “va a girar en torno a cuatro grandes ejes de actuación”: la reposición de las redes de sanea-

miento y abastecimiento que presentan deficiencias técnicas y materiales inadecuadas, como el fibrocemento; la mejora de la pavimentación y de los elementos de accesibilidad, incluidas escaleras y plataformas de circulación; la sustitución del alumbrado público y el mobiliario urbano en mal estado; y también se realizará una intervención puntual en espacios colindantes para asegurar la continuidad funcional y técnica de los servicios urbanos.

Una vez finalice esta actuación, el siguiente foco de atención del equipo de gobierno que conforman EH Bildu, Arrigorriaga Gara y NOA, va a ser



el barrio de San Juan. “Ya se han mantenido contactos con sus residentes para diseñar conjuntamente el plan integral de renovación”, indicaron los partidos gobernantes.

Dando continuidad, de esta forma, al mismo tipo de encuentros y reuniones que se llevaron a cabo con la ciudadanía de Ollargan y de Salud e Higiene “para conocer sus demandas, necesidades y sugerencias antes de perfilar las acciones de mejora de sus barrios”. Con estas acciones recogidas en el plan de legislatura de 110 medidas y compromisos, el gobierno local presume de “tener encauzadas más del 80% de las medidas, pero para nosotras y nosotros lo importante no es la cifra, sino cómo influye en la vida de la ciudadanía”, declaraba la alcaldesa, Maite Ibarra.

BAR NIKO

Ondo pasa jaietan!!

Paseo Urgoiti Kalea, 45 - Arrigorriaga - Tel.: 946 07 14 01

CADENA DE FRUTERÍAS HIPER-FRUTA GRUPO 30

Apostando por la calidad

ONDO PASA JAIETAN!!!

C/ Severo Otxoa 6 - ARRIGORRIAGA www.hiperfruta-g30.es

Pescadería

SICILIA

Bakalao Desalado

ONDO PASA JAIETAN!!!

Juan Manuel Sicilia García

c/ Juan Garaigorta, 4 • 48480 Arrigorriaga - Bizkaia

Tfno.: 94 671 05 58 • Móvil: 627 550 705

Ondo pasa JAIETAN!!!

DESGUACES JAUREGUI

Centro autorizado de descontaminación y reciclaje del automóvil

Polígono Atxukarro, pab. 8 bajo
48480 Arrigorriaga
jaureguidesguace@gmail.com

Tel. 946 714 381
944 114 020
656 705 269

monty

TALLER DE MECÁNICA EN GENERAL

94 671 29 25 - 699 29 01 97

Avda. Aixarte, 8 • ARRIGORRIAGA

jaietan Ondo pasa!

desde 1963

NERWION

muebles & reformas

Ondo pasa jaietan!

c/ Juan Garaigorta 3 y 7, ARRIGORRIAGA

946 713 491 - 658 757 151 nerwion@hotmail.com

Clubes deportivos locales manifiestan su compromiso a favor de la diversidad y de un deporte sin discriminación

Kike Camba

El pasado mes de junio fue Mes del Orgullo LGBTQ+, fechas para reivindicar y visibilizar el derecho a vivir la diversidad sexual y de género en libertad, seguridad y sin discriminación.

En todo el mundo y en Arrigorriaga, donde los departamentos de Igualdad y Deporte, junto con los agentes deportivos del municipio, pusieron en marcha la campaña de sensibilización 'Arrigorriagako aniztasunaz HARRO gaude'.

Comunicado conjunto

En el marco de esta iniciativa, el Club Deportivo Pesca y Casting Abusu, Arkunautak Arku Tiro Kluba, Garriko Taekwondo Taldea, Club Baloncesto Padura, Arri-Gorri Arrigorriagako Irristaketa Kirol Taldea, Padura Mendi Taldea, Jasoka Herri Kirol Kluba, Club Deportivo Arrigokorrrika, Harrigarri G.E.K. y Club Sun, se unieron en una declaración de compromiso, se sacaron fotos de equipo con la bandera LGBTQ+ y participaron en una comunicación municipal conjun-

ta "para visibilizar la implicación y el compromiso colectivo de la comunidad deportiva del pueblo".

A esta campaña y en el mismo contexto del Mes del Orgullo, el Ayuntamiento impulsaba más acciones de sensibilización, formación y visibilización en torno a la diversidad sexual y de género.

Sesión formativa

De la mano del servicio Berdindu, se organizó una sesión formativa sobre diversidad sexual y de género para el personal municipal. Y en colaboración con la Biblioteca Municipal se elaboraba una guía de lectura sobre temas LGBTQ+ con libros, cómics, álbumes ilustrados, libros de poesía, documentales y películas, "invitando a conocer la diversidad, romper prejuicios y acercarse a otras realidades".

Para visibilizar este apoyo en el municipio, se colocaron banderolas por el pueblo, así como una bandera grande y banderas de menor tamaño en la Casa Consistorial.



En marcha el primer diagnóstico LGBTQ+ del municipio

Arrigorriagako Udalak sexu- eta genero-aniztasunaren aldeko urrats garrantzitsu bat eman du, herrian egingo den lehen LGBTQ+ diagnostiko espezializatua aurkeztuta. Ekimen hau duela urtebete maiatzaren 17ko adierazpen instituzionalean hartutako konpromisoari erantzunez dator, Arrigorriaga pertsona guztientzat udalerrri seguru, abegikor eta diskriminaziorik gabekoa izatea helburu.

La alcaldesa, Maite Ibarra, presentaba la idea municipal con un objetivo claro, el de no ofrecer "respuestas preconcebidas, porque primero queremos y debemos escuchar".

También añadía que para diseñar políticas públicas eficaces "es imprescindible conocer de primera mano las vivencias, necesidades y preocupaciones de la comunidad LGBTQ+ local".

Proceso que se desarrollará con la asistencia

técnica de la cooperativa feminista 'Sudergintza' y la estrecha implicación del colectivo local 'Arrigo Harro' que tendrá como resultado una radiografía precisa y fortalecimiento de redes.

Desde el Departamento de Igualdad reconocían que, actualmente, el municipio no dispone de una radiografía actualizada de esta realidad. "El objetivo del diagnóstico no es elaborar un simple informe, sino obtener una imagen fiel de la situación, fortalecer las redes comunitarias y crear espacios seguros. En los próximos meses se escuchará a personas LGBTQ+, agentes sociales, comunidad educativa y personal municipal", subrayaba la edil responsable de esta área municipal, Joana Etxeberria.

Respecto a la metodo-

logía, el estudio contará con varias fases: un análisis previo, entrevistas en profundidad, grupos de discusión y un cuestionario abierto a toda la ciudadanía. A través de este enfoque participativo, se analizarán cuestiones como la visibilidad, la LGBTQ+fobia, el ocio, las redes de cuidado y la participación social.

Como primer paso, el 1 de julio se abrirá un cuestionario dirigido a toda la ciudadanía. Tanto el Ayuntamiento como el colectivo Arrigo Harro hicieron un llamamiento a la participación, recordando que "cuantas más voces se recojan, más rica será la radiografía que obtengamos".



UZTAILAK 17

Barkkk
19:00 Eudne Garitazelaia kultur etxearen atzealdean

Labra
20:15 Pitolisen

Iñigo Riki & The Night Band
21:30 Teodosia Ortega parkeko eszenatokian

UZTAILAK 18

Somak
12:30 Eliza ondoan

Rápida
14:00 Teodosia Ortega parkeko eszenatokian

Empire Of Disease
18:00 Joan XXIII.aren plazan

Memocracia
19:15 Txosnetako eszenatokian

Seiskafés
20:30 Txosnetako eszenatokian

The Uski's
21:45 Txosnetako eszenatokian

V. KALE GORRIAN FEST

UZTAILAK 17/18- ARRIGORRIAGA

SOINUARRI



Kale Gorrian Fest 2026 y no hay quinto malo

La 5ª edición del Kale Gorrian Fest que organiza el colectivo Soinuarri Musika Elkartea servirá de prologo musical a las Madalenak 2026, los días 17 y 18 de julio. "Nueve bandas ofrecerán conciertos por diversos lugares de Arrigorriaga", anuncian desde el colectivo arrigorriagarra.

Esta iniciativa del colectivo musical, del que forman parte una quincena de grupos locales o que cuentan en sus filas con alguno de sus componentes nativos de Arrigorriaga, ya se ha consolidado como previa festiva de las fiestas matronales de la

localidad, convirtiendo las calles del kasko en una prefiesta.

La cita de este año será la quinta consecutiva que organiza el colectivo después del parón pandémico de 2020 y 2021. Kale Gorrian Fest, es un festival con label arrigorriagarra en su organización y en parte de su ejecución sobre el escenario. La programación de este año repartirá por calles y escenarios locales las actuaciones de Barkkk, Labra e Iñigo Riki & The Nighth Band, el viernes 17. Somak, Rápida, Empire of Disease, Memocracia, Seiskafés y The Uski's sonarán el sábado, 18 de julio.

Gozategi, Puro Relajo, Skabidean y Xabi Aburruzaga encabezan la potente oferta musical de las Madalenak 2026

La Jai Batzordea ha diseñado una programación musical variada, dirigida a todos los públicos para llenar de ritmo Arrigorriaga del 21 al 26 de julio.

Los acordes de diferentes ritmos y grupos ya empiezan resonar en las cabezas de fans y disfrutadores/as de la música en directo que acercarán a Arrigorriaga grupos como Gozategi, Puro Relajo, Skabidean o Xabi Aburruzaga, cabezas visibles de un cartel musical heterogéneo, variado, diverso, plural y dispar.

Un año más, las plazas, la pérgola y el espacio de las txosnas se convertirán en un escaparate de ritmos y estilos



variados "para que vecinos, vecinas y visitantes bailen de día y de noche", deseaban Ayuntamiento y Jai Batzordea.



**AUTO • HOGAR
SALUD • DECESOS
ACCIDENTES**

Jai Zoriontsuak!!

Yaidel Martínez 649 421 056

PARTICULARES • AUTÓNOMOS • EMPRESAS

Severo Ochoa, 47 • Arrigorriaga
yaidelgeneral@gmail.com

yaidel.seguros.general.es



**CALLE SEVERO OCHOA 18 BIS
ARRIGORRIAGA-48480
688 6401 87**

**Delicias en ARRIGORRIAGA:
HAMBURGUESAS, SALCHIPAPAS,
SHAWARMA, PERROS CALIENTES,
SANDWICHES, PICADAS, NUGGETS,
ALITAS, NACHOS Y BEBIDAS**

**ONDO
PASA
JALETAN!**



CLINICA DENTAL ONDO PASA JALETAN!

dentalium
IMPLANTOLOGÍA Y ESTÉTICA

Dr. Carlos González - dentalium.com

**ODONTOLOGÍA - ORTODONCIA - IMPLANTOLOGÍA - DIENTES FIJOS EN EL DÍA -
ESTÉTICA DENTAL - PRÓTESIS FIJA Y REMOVIBLE - PADI (PLAN DENTAL INFANTIL)**

**BILBAO
C/ Fernández del Campo 18
94 405 22 45**

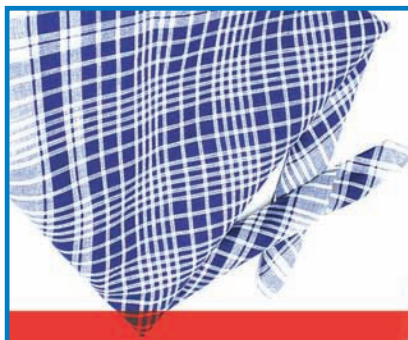
**ARRIGORRIAGA
Paseo Urgoiti 7
94 671 24 00**

GELTOKI BAR



**ONDO PASA
JALETAN!**

Urgoiti pasealekua, 9 • ARRIGORRIAGA • T 944 266 102



**MADALENAK
2026**

Maite Ibarra Alkatea

Kaixo lagunak:

Uztaila iristearekin batera zirrara berezia pizten zait barruan; ez dira alferrik madalenak urteko nire garairik gogokoena. Gure herriak bere aurrepeirik alaiena janzten du egun hauetan: lagunak berriz ikusteko aukera, familian ospatzeko uneak eta musikaz, dantzaz zein gastronomiaz gozatzeko garaia da.

Badakigu urtea gogorra eta luzea izan dela. Askotan jaiki gara goizean goiz eta berandu oheratu, lanez gainezka edota eguneroko kezkekin. Batzuek, gainera, hurbileko pertsonak agurtu behar izan ditugu aurten, eta egun berezi hauetan gure oroitzapenetan izango ditugu guztiak. Baina herri langilea eta gogorra gara, edozein oztopo gainditzeko gai dena, eta hurbil dugu ahalegin guztien ordaina.

Aurtengo egitaraua, berriro ere, elkarlanaren fruitua da. Herritar ugariaren ilusioak eta esfortzuak josi dute programa hau, guztiontzat pentsatua. Eskerrik asko bihotzez Jai Batzordeari eta antolakuntzan parte hartu duzuen guztioi, zuen lanari esker baitira posible halako jai zoragarriak.

Madalenak guztion topagune dira, errespetuz beteriko jai alai, herriko, euskaldun eta parte-hartzaileak. Horregatik, emakumeentzako zein LGBTBI+ kolektiboarentzako gune seguru eta librean izan behar dute. Jaiak berdintasunean bizitzea aldarrikatzen dugu; ez dugu eraso edo jarrera matxistarik onartuko. Era berean, jai gero eta berdeagoak nahi ditugu: ingurumenarekiko errespetua guztion ardura da, festaz gozatu bai, baina etorkizuna ere zaindu nahi dugulako.

Atera gaitezen kalera, goza dezagun jaietz, guztion jaiak baitira. Bete ditzagun plazak dantzaz eta irribarrez!

¡Gora Madalenak eta gora Arrigorriaga!

Hola, amigos y amigas:

Con la llegada de julio se enciende en mí una emoción especial; no en vano las madalenas son mi época favorita del año. Nuestro pueblo viste estos días su cara más alegre: es tiempo de reencontrarse, de celebrar en familia y de disfrutar de la música y la danza.

Sabemos que el año ha sido largo y duro. A menudo nos hemos levantado temprano y acostado tarde, sobrepasados por el trabajo o las preocupaciones diarias. Algunos, además, hemos tenido que despedir a personas queridas este año, y en estos días tan especiales todas ellas estarán en nuestro recuerdo. Pero somos un pueblo trabajador y fuerte, capaz de superar cualquier obstáculo, y ya está cerca la recompensa a tanto esfuerzo.

El programa de este año es, una vez más, fruto del trabajo conjunto. La ilusión de muchas vecinas y vecinos ha tejido esta agenda pensada para todos y todas. Gracias de corazón a la Comisión de Fiestas y a quienes habéis participado en la organización; vuestra labor hace posibles estas fiestas tan maravillosas.

Las madalenas son nuestro punto de encuentro, unas fiestas alegres, populares, euskaldunes y participativas desde el respeto. Por ello, deben ser espacios seguros y libres para las mujeres y el colectivo LGBTBI+. Reivindicamos vivirlos en igualdad; no toleraremos ninguna agresión ni actitud machista. Asimismo, queremos unas fiestas cada vez más verdes: el respeto al medio ambiente es responsabilidad de todos, porque queremos disfrutar de la fiesta, pero cuidando también el futuro.

Salgamos a la calle y disfrutemos, porque son las fiestas de todos y todas. ¡Llenemos las plazas de baile y sonrisas!

¡Gora Madalenak eta gora Arrigorriaga!



**AURRETIAZKO JARDUERAK /
ACTIVIDADES PREVIAS**
Del 22 de mayo al 24 de julio

20:00 Campo de hierba artificial (Polideportivo). XVII. TORNEO FUTBOL 7 GILDOS. Partidos clasificatorios.
17-18 julio. KALE GORRIAN FEST 2026.
20-24 julio. 18:00-21:00. Udal kiroldegian. PADEL TXAPELKETA.

**UZTAILAK 21 ASTEARTEA /
MARTES 21 JULIO**
17:30 Edurne Garitazelaia kultur etxea / sala Azokea. JAIOBERRIEI AITORTZA EKITALDIA. ACTO DE RECONOCIMIENTO A LAS Y LOS RECIÉN NACIDOS.
19:00 DENOK PLAZARA! Zutik Elektrotzaranga eta Aritz Berriko txistulari eta lagunak.
19:30 TXUPINAZO HANDIA: ALPINO PADURA MENDI TALDEA (75. urteurrena), MADALEN ELKARTEA (30. urteurrena) eta SOINUARRI MUSIKA ELKARTEA (10. urteurrena) taldeen eskutik.
19:45 Udaletxeko plaza. BURUHANDIAK / CABEZUD@S.
20:00 Udaletxea. RECEPCIÓN DE LA COMISIÓN DE FIESTAS a representantes de entidades, grupos locales y cuadrillas.
20:00 TXOSNAK ZABALTZEA/ APERTURA DE TXOSNAS.
21:00 Udaletxeko plaza. CONCIERTO MEXICANO. 'Puro Relajo'.
22:30 Txosnagunea . KONTZERTUAK. 'Sukena'.
23:00 Udaletxeko plaza. ERROMERIA. 'Nonhai'.
00:00 Txosnagunea . KONTZERTUAK. 'Debora Riff'.
01:30 Txosnagunea. DJ Koxk.

**UZTAILAK 22 ASTEAZKENA /
MIÉRCOLES 22 JULIO**
**MAGDALENA EGUNA /
DÍA DE LA MAGDALENA**
10:30 DIANA Y KALEJIRA Txistularis de Aritz Berri taldea. 10:30 MISTELA ETA MADALENA BANAKETA herrian zehar Aritz Berri taldeko txistulari eta lagunekin. REPARTO DE MISTELA Y MADALENAS por el pueblo con los txistularis de Aritz Berri y amig@s.
11:00 MEZA NAGUSIA Eki Eder abesbatzaren eskutik. LORE-ESKAINTZA gure zaindariari Madalen elkartearen eskutik. MISA MAYOR cantada por el coro Eki Eder. OFRENDA FLORAL de la Asociación Madalen en honor a nuestra patrona.
12:30 Soportales del ayuntamiento. KONTZERTUA. Bilboko Akordeoi Orkestra Sinfonikoa.
13:30 Edurne Garitazelaia kultur etxea. TXAKOLINA eta

OLIBAK Aiko Maikoak kuadrillak lagunduta. TXAKOLI y ACEITUNAS con la colaboración de la cuadrilla Aiko Maikoak.
14:00 Udaletxeko plaza. OLIBA-HEZUR JAURTIKETA/ CONCURSO DE LANZAMIENTO DE GÜITOS.
18:00 Anbulatorioa. GIZA PROBA.
18:00 Udal kiroldegia. PADEL TXAPELKETA. Multzoko partidak / partidos de grupo.
18:30 Txosnagunea. PLAYBACK LEHIAKETA.
19:00 Lehendakari Agirre parkea. BURUHANDIAK / CABEZUDOS.
20:00 Udaletxeko plaza. EUSKAL DANTZAK. 19:30ean kalejira Lonbo Aretotik. La kalejira saldrá a las 19:30 de Lonbo Aretoa. (Euria eginez gero kantxa urdinean / en caso de lluvia en la cancha azul).
20:00 Cancha de baloncesto del polideportivo SASKIBALOIA LIX. TORNEOAREN BIGARREN PARTIDA. SEGUNDO PARTIDO LIX TORNEO DE BASKET: Padura-Leioa S.T.
22:00 Udaletxeko plaza. SUZKO ZEZENA / TORO DE FUEGO. NOTA: Es un espectáculo de pirotecnia. Se recomienda el uso de ropa vaquera y gorra. La organización no se hace responsable de cualquier percance que pudiera ocurrir.
22:30 Udaletxeko plaza . DANTZA - PLAZA ERROMERIA. Luhartz taldea. (Euria eginez gero kantxa urdinean / en caso de lluvia en la cancha azul).

**UZTAILAK 23 OSTEGUNA /
JUEVES 23 JULIO**
**UMEEN EGUNA /
DÍA DE LAS NIÑAS Y NIÑOS**
10:30 DIANA ETA KALEJIRA lzalde trikitilariak.
11:30-14:00 Lehendakari Agirre parkea. UMEENTZAKO PARKEA: Puzgarriak, ludoteka, ileapaindegi zoroa, makilaia, misio sekretua, trebetasun zirkuitua (Bizieskola). PARQUE INFANTIL: Hinchables, ludoteka, peluqueria loca, maquillaje, misión secreta, gincana habilidades (Bizieskola). (Euria izanez gero, kantxa urdinean egingo da / en caso de lluvia, en la cancha azul).
12:30 Herrian zehar / por las calles del pueblo. 'KUKLUX FANFARRIA'.
15:00 Udaletxeko arkupeak. PAELLA JANA BERDINTASUNEAN Prezioa: 5 euros. PAELLADA EN IGUALDAD. NOTA: Los tickets se venderán hasta el 20 de julio en los siguientes

establecimientos: Niko, Imara y Mississipi. En caso de que sobren tickets, se venderán el día de la paellada.
17:30 Lehendakari Agirre parkea. UMEENTZAKO PARKEA: Puzgarriak, ludoteka, ileapaindegi zoroa, makilaia, misio sekretua, trebetasun zirkuitua (Bizieskola). PARQUE INFANTIL: Hinchables, ludoteka, peluqueria loca, maquillaje, misión secreta, gincana habilidades (Bizieskola). (Euria izanez gero, kantxa urdinean egingo da / en caso de lluvia, en la cancha azul).
17:30 Kiroldegiko saskibaloiz kanxan. EMAKUMEZKOEN 3X3 TXAPELKETA. TORNEO 3X3 MUJERES.
18:00 Lehendakari Agirre parkea. IZOZKI BANAKETA. REPARTO DE HELADOS.
18:00 Udal kiroldegia / polideportivo. PADEL TXAPELKETA. Multzoko partidak / partidos de grupo.
19:00 Joan XXIII.aren plaza. GAZTE OLINPIADAK. OLIMPIADAS DE JÓVENES.
19:00 Udaletxeko plaza. BAILABLES. 'Ekhy taldea'.
21:15 Udaletxeko arkupeak / soportales del ayuntamiento. BATTLE OILAR FILM LABURREN ETA BERTSOEN SAIOA. SESIVIN DE CORTOS Y VERSOS
22:00 Txosnagunea. Pintxo pote + akustikoa.
22:15 Udaletxeko arkupeak. BAKARRIZKETA. MONÓLOGO. Bea Agizabal.

**UZTAILAK 24 OSTIRALA /
VIERNES 24 JULIO**
GAZTE EGUNA
10:30 DIANA y PASACALLES Trikitilaris de lzalde.
13:30 Udaletxeko plaza. HERRI KIROLAK. (Euria izanez gero, udaletxeko arkupeetan / en caso de lluvia, en los soportales del ayuntamiento).
14:30 Udal kiroldegiko frontoia / frontón del polideportivo. BAZKARI-OMENALDIA GURE NAGUSIEI. Ondoren dantzaldia GANEKO taldearekin. COMIDA HOMENAJE A NUESTRAS PERSONAS MAYORES. A continuación, baile con el grupo GANEKO.
15:00 Joan XXIII.aren plaza. GAZTE BAZKARIA.
17:30 Udaletxeko arkupeak. UME ANTZERKIA + DANTZA / TEATRO + BAILE INFANTIL. 'Bi ahots, bihotz bat' Gora kopak.
18:00 Herrian zehar / por las calles del pueblo. .DUNBOTS FANFARRIA'.
18:00 Udal kiroldegia / polideportivo. PADEL TXAPELKETA. Multzoko partidak / partidos de grupo.



18:30 Lehendakari Agirre parkea. BURUHANDIAK / CABEZUDOS.
19:00 Udal kiroldegiko belar artifizialeko zelaia / campo de hierba artificial del polideportivo. XVII. GILDOS FUTBOL 7 TXAPELKETAKO FINALAK ETA SARI BANAKETA. FINALES Y ENTREGA DE PREMIOS DEL XVII. TORNEO FUTBOL 7 GILDOS.
20:00 Cancha de baloncesto del polideportivo. SASKIBALOIA LIX. TORNEOAREN HIRUGARREN PARTIDA. BASKET TERCER PARTIDO DEL LIX TORNEO DE BASQUET: Leioa S.T.-Bizkaiko selekzioa.
20:30 Pergola. KALE ANTZERKIA / TEATRO DE CALLE. 'Legea gu gara' Cia. Barsanti.
21:30 Udaletxeko plaza. SUZKO ZEZENA / TORO DE FUEGO.
22:00 Udaletxeko plaza. KONTZERTUA. 'Sonic Free Station'.
23:15 Udaletxeko plaza. KONTZERTUA. 'Gozategi'.
01:30 Udaletxeko plaza. KONTZERTUA. 'Naxker'.
02:15 Txosnagunea. DJ Pakita Penas.
02:45 Udaletxeko plaza. DJ Alex. 80-90 hamarkadetako musika / música de los años 80-90.

**UZTAILAK 25 LARUNBATA /
SABADO 25 DE JULIO**
**MOZORRO EGUNA /
DÍA DEL DISFRAZ**
GAIA: kolore gorria / TEMA: color rojo.
10:30 DIANA ETA KALEJIRA Aritz Berri taldeko txistulariak.
11:00 Udaletxeko plaza. UMEENTZAKO TAILERRAK. TALLERES INFANTILES. Mailua ekarri. Traer un martillo.
12:00-14:00 Joan XXIII.aren plaza. TAEKWONDO ERAKUSTALDIA. EXHIBICIÓN DE TAEKWONDO.
12:30 Parque Teodosia Ortega. JOTAS NAVARRAS KONTZERTUA. 'Acordes Navarros'.
13:30-15:00 Topagunea / punto de encuentro: Caserio taberna. Kantatuaz. Arrigorriagako taldea, herrian zehar. Grupo de Arrigorriaga, por las calles del pueblo.
15:00 Pergola. BERTSO BAZKARIA. Bertsolariak: Maddi Ane Txoperena, Ekhiñe

Zapiain eta Maider Altuna.
17:00 Joan XXIII.aren plaza. Bitsa jaia.
17:30 Osasun Zentroko frontoia / frontón del Centro de Salud ESKU PILOTA PARTIDAK: Pre-benjamín, benjamín y cadetes. (Euria egitekotan, kiroldegiko frontoian / en caso de lluvia, en el frontón del polideportivo).
18:00 Lehendakari Agirre parkea. BURUHANDIAK / CABEZUDOS.
18:00-21:00 Udal kiroldegia. FINALES DE TORNEO PÁDEL FEMENINO Y MASCULINO.
19:30 Herri tik zehar / por el pueblo. 'Skapaie elektrotzaranga'.
20:00 Anbulategi ondoko plaza / plaza ambulatorio. KALE ANTZERKIA. 'Ardatzak', Cía. Zirkozaurre. (Euria izanez gero, kantxa urdinean / En caso de lluvia, en la cancha azul).
22:00 Udaletxeko plaza. SUZKO ZEZENA.
22:30 Txosnagunea. KONTZERTUAK: 'Hertz' eta 'Skabidean'.
23:00 Udaletxeko plaza. KONTZERTUA. 'Metropop'.
01:30 Udaletxeko plaza. KONTZERTUA. DJ Eromena.
02:00 Txosnagunea. KONTZERTUAK. 'Gaitegun erromeria'.

**UZTAILAK 26 IGANDEA /
DOMINGO 26 DE JULIO**
10:30. DIANA eta KALEJIRA lzalde trikitilariak
10:30 Soportales del ayuntamiento. XLI CONCURSO GASTRONÓMICO: PAELLA Y TORTILLA. MEMORIAL ÁNGEL MÍNGUEZ. Inscripción: de 9:00 a 10:30h en el parque Ugerza. NOTA: Se repartirá una mesa por cuadrilla, hasta agotar existencias.
12:00 Herrian zehar / por las calles del pueblo. KUKLUX FANFARRIA.
12:30 Udaletxeko plazan hasita / inicio en la plaza del ayuntamiento. ERRALDOIEN KALEJIRA Arai Konpartsaren eskutik. PASACALLES DE GIGANTES de la mano de la Comparsa Arai.
17:30 Saskibaloiko kanxan. 3X3 SASKIBALOI TXAPELKETA: Alevín, benjamín, y prebenjamín.
18:00-19:00 Udaletxeko plaza. ENTREGA DE PREMIOS DEL XLI CONCURSO GASTRONÓMICO. KOADRILEN ARTEKO LIGATXOAREN SARI BANAKETA.
20:00 Udaletxeko plaza. JAI BUKAERAKO KONTZERTUA / CONCIERTO FIN DE FIESTAS. 'XABI ABURRUZAGA'.



Tripartito de pregones para arrancar las jaiak

Siguiendo el criterio de las últimas décadas, la lectura del pregón será compartida por aquellas asociaciones, colectivos o clubes deportivos que celebren un aniversario especial. Y este año esos protagonistas serán el Alpino Padura Mendi Taldea, Madalen Elkartea y Soinuarri Musika Elkartea.

Alpino Padura Mendi Taldea que este año 2026 celebra el 75º aniversario de su creación un 22 de mayo de 1949, durante la celebración del 25º aniversario de la Federación Vasco-Navarra de Montañismo, en el monte Intxorta. Hasta allí llegaron, por caminos distintos, tres jóvenes de Arrigorriaga: Juan Ramón González Sojo, Rodrigo Villamor y Jerónimo Pérez Huertos.

Allí mismo redactaron una sencilla acta fundacional simbólica, comprometiéndose a sacar adelante el proyecto. Dos años más tarde realizaban la primera actividad organizada por el nuevo club, el 21 de octubre de 1951. El destino fue el monte Artanda, donde se instaló también el primer buzón montaño del Alpino Padura.

Madalen Elkartea que este año 2026 conmemora el 30º aniversario de su constitución el 14

de diciembre de 1995 y su inscripción en el Registro de Asociaciones del Gobierno Vasco el 2 de febrero de 1996. Desde entonces y hasta ahora, diferentes directivas y asociadas han ido asentando este proyecto que además de empoderar a las mujeres programa múltiples actividades.

Soinuarri Musika Elkartea se crea en 2015 para la organización de conciertos en las fiestas y para consolidar un proyecto de representación y presencia de los grupos locales en diferentes actividades.

En 2022 Soinuarri da un paso más en su presencia local y pone en marcha Kale Gorrian Fest, su proyecto más visible, que este año alcanzará su quinta edición consecutiva. En 2025, fecha de celebración del décimo aniversario la asociación ya estaba consolidada como el principal dinamizador de la música en directo de Arrigorriaga, pasando de ser una asociación creada para ofrecer espacios de ensayo y coordinar conciertos, a desempeñar un papel relevante en la programación cultural del municipio y en la promoción de las bandas locales.

‘Festak’ kartela izango da 2026ko Madalenen irudia

Raúl López Martínek sortu-tako ‘Festak’ kartela izango da 2026ko Madalenen irudia. Arrigorriagako Udalak eta Jai Batzordeak antolatutako kartel-lehiaketan aukeratu dute, eta guztira 24 lan aurkeztu dira.

Raúl López Martínek 55 urte ditu, Barakaldon jaio zen eta gaur egun Lizarran bizi da. Arte Ederrak ikasi zituen Euskal Herriko Unibertsitatean, eta gaur egun diseinatzaile grafiko eta ilustratzaile gisa egiten du lan. Kartel-lehiaketetan ibilbide oparoa du; izan ere, Espainiako hainbat tokitan 200 lehen sari baino gehiago irabazi ditu, baita pintura, diseinua, horma-irudiak eta komikia bezalako alorretan ere. Arrigorriagako lehiaketan lortutako aurten goaraipena izan da bere lehena.

Egileak azaldu duenez, ‘Festak’ lanean “Arrigorriagaren irudi guztiz adierazgarria eta, aldi berean, dinamikoa eta alaia” islatu nahi izan ditu. Kartelaren erdigunean txistulari bikote bat ageri da, neska eta mutil bat, hondo



urdir baten gainean. Irudiak Arrigorriagaren nortasuna eta Madalenak ospatzen diren egunetan herria hartzen duen jai-giro alaia uztartzen ditu. Hori dela eta, kartela izango da 2026ko jai-programaren azala ere.

Egileak adierazi du ilusio handiena egin dion saria 2023ko Sanferminetako kartel-lehiaketakoa izan dela. “Sines-tezina izan zen”, adierazi du. Bere ibilbidean, besteak beste, Bilboko Aste Nagusirako, Bilboko eta Donostiako Inauterietarako, Molins de Reiko Beldurrezko Zinema Jaialdirako, Haroko Ardoaren Borrokarako eta Tuterako, Liza-

rrako zein Tafallako jaietarako kartel eta diseinuak egin ditu. “Asko izan dira, eta guztiak bereziak”, nabarmendu du.

Sari hau jaso ondoren, eta Madalenek sortu dioten jakin-minak bultzatuta, Arrigorriagako jaiak bertatik bertara eza-gutzeko eta bizitzeko asmoa agertu du. “Lehen aldiz joaten saiatuko naiz. Oso berezia izango litzateke niretzat”, adierazi du.

Azkenik, jai hauetarako desio bat ere helarazi nahi izan du: “Garrantzitsuena errespetua nagusitzea da; izan ere, ondo pasa daiteke, eta, aldi berean, gainerakoei ere gozatzen utzi”.

MADALENAK ABUSUN!

MADALENETAN ABUSURA ITZULTZEKO GAUEKO AUTOBUSA.
NOIZ: UZTAILAK 24 ETA 25
AUTOBUS NOCTURNO PARA REGRESAR EN MADALENAS A ABUSU.
DÍAS: 24 Y 25 DE JULIO

GELTOKIAK PARADAS

Helmugako geltokiak Abusun:
Paradas de llegada en Abusu:
- Ollargango geltokia
- Zamakolako biribilgunea
- Santa Isabeleko frontoia
- Abusuko zubiaren ondoan

Irteerak: anbulategiko frontoiaren ondoan
00:00 · 01:00 · 02:00 · 03:00 · 04:00
Salida: junto al frontón del ambulatorio

Emakumeek ibilbideko edozein tokitan gelditzeko eskatu ahal izango dute ADIIII! Las mujeres podrán solicitar parada en cualquier punto del recorrido

Matxismorik gabeko jaien dekalogo

Decálogo de fiestas libres de machismo

- 1 Soilik bai da bai. Jaietan ez du denak balio.**
Solo sí, es sí y no siempre es no. En fiestas no todo vale.
- 2 Onartu beti ezetza, tematu barik. Ez jazarri eta ez jarraitu emakumeei.**
Se admitirá siempre un NO como respuesta, sin insistir. No se acosará ni se perseguirá a las mujeres.
- 3 Alkohola eta beste substantzia batzuk kontsumitzeak ez dute erasoa justifikatzen.**
El consumo de alcohol y otras sustancias no justifican una agresión.
- 4 Ez dugu txiste edo burla matxistarik onartuko.**
No se admiten chistes ni burlas machistas.
- 5 Ez dezagun aurrez epaitu emakumeen itxura, jarrera edo janzteko modua, eta errespetu dezagun emakumeen askatasuna.**
No se prejuzgarán las apariencias, actitudes o formas de vestir de las mujeres, respetando así su libertad personal.
- 6 Erasoa matxisten aurrean jarrera aktiboa izango dugu: ez dugu beste alde batera begiratu.**
Se permanecerá con actitud activa ante agresiones machistas: no se mirará a otro lado.
- 7 Indarkeria matxistaren biktima den edozein pertsonari laguntza eta babesa emango diogu, hartu duen erabakia errespetatuz, horrekin bat etorri ez arren.**
Daremos nuestro apoyo y comprensión a cualquier persona víctima de violencia machista, respetando su decisión aunque no la compartamos.
- 8 Gauak, parranda eta jaiak ere emakumeenak* direla aldarrikatu dugu.**
Reivindicaremos que las noches, la juerga y las fiestas también son de las mujeres*
- 9 Jaietan harreman osasuntsu, aske eta berdintasunezkoak sustatuko ditugu, errespetuan eta tolerantzian oinarrituak.**
En fiestas promoveremos las relaciones sanas, libres e igualitarias, basadas en el respeto y la tolerancia.
- 10 Guztiok eskubide bera dugu harreman askeak eta errespetuzkoak izateko, gure sexu-orientazioa edo genero identitatea edozein dela ere.**
Ez da onartuko LGTBifobia.
Todes tenemos el mismo derecho a relacionarnos de forma libre y respetuosa, sin importar nuestra orientación sexual, ni identidad de género. No se aceptará la LGTBifobia.

Arrigorriagako Berdintasun Kontseilua
Arrigorriagako emakumeak



**PSE-EE
PSOE**



www.socialistasvascos.com

JAIETAN, jai!

¡En fiestas, FIESTA!



Arrigorriaga!

arrioralan@hotmail.com



ARRI-LORALAN
jardinería S.L.

Pol. Ind. Martiartu, C/2P, nº 19
Tel.-Fax: 94 671 55 37
Móvil (Oskar): 605 703 605
Apdo. 51
48480 ARRIGORRIAGA

ONDO PASA JAIETAN!!!

ONDO PASA JAIETAN!



CAFÉ COYOTE
POSIBLEMENTE LOS MEJORES COMBINADOS



Paseo Urgoiti Kalea, 0 | Arrigorriaga | T. 946 71 51 17

Ondo pasa JAIETAN!!!

TALLERES

ARRIMOTOR

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL



• CAMBIO DE ACEITE	• FRENOS	• AIRE ACONDICIONADO
• NEUMÁTICOS	• DIAGNOSIS	• MANTENIMIENTO
• BATERÍAS	• AMORTIGUADORES	• ENGANCHES
• ESCAPES	• INYECCIÓN DIESEL	• REMOLQUE

Lepanto 5 - ARRIGORRIAGA talleresarrimotor@hotmail.es T. 94 671 35 56

Parque infantil, barracas sin ruido y oferta cultural: un plan perfecto para el público infantil

Los niños, niñas y familias tendrán un espacio propio en las fiestas del 21 al 26 de julio. Un año más, el recinto de barracas contará con horas sin alteraciones sonoras para que los menores con autismo o hipersensibilidad acústica también disfruten de las fiestas.

Este año, las barracas estarán operativas del 17 al 26 de julio en el aparcamiento de Lonbo. Además, en una firme apuesta por la inclusión y la accesibilidad, el domingo 9 de julio y el



jueves 23 de julio, de 17:00 a 18:00 horas, las barracas funcionarán sin ruido.

Asimismo, para poner el bro-

che de oro a las fiestas, el 26 de julio todas las atracciones tendrán precios populares, con entradas a 1,5 euros.

El Gau Busa unirá el Kasko y Abusu durante las principales noches de Madalenak

Las Madalenas son unas fiestas para que todo el municipio y sus diferentes barrios disfruten en igualdad y de manera segura. Por ello, el Ayuntamiento de Arrigorriaga activará el servicio especial de autobús nocturno (Gau Busa) durante las noches del viernes 24 y sábado 25 de

julio, desde las 00:00 hasta las 04:00, facilitando la movilidad entre el casco y Abusu, y evitando riesgos en la carretera.

Paradas a demanda

Uno de los objetivos prioritarios de este servicio es garantizar la seguridad de la ciudadanía,

y especialmente de las mujeres, al regresar a sus barrios de origen.

Por este motivo, las usuarias que viajen en el autobús podrán solicitar la parada en cualquier punto del trayecto, permitiendo un regreso a casa más cercano, cómodo y seguro.

HIDROCLEAN

SOLUCIONES GLOBALES AL SANEAMIENTO




ONDO PASA JAIETAN!

INSPECCIÓN Y REHABILITACIÓN DE TUBERÍAS Y BAJANTES SIN OBRAS

www.hidroclean.es

Polígono Industrial Lezama Leguizamón
Calle Urkiola N36, Nave 11 – Pabellón 4
48450 Etxebarri

Tf. Oficina - 944 409 397
info@hidroclean.es

PARTICULARES · COMUNIDADES · EMPRESAS · AYUNTAMIENTOS

**Urgencias
24 horas
610 927 770**





Espacio festivo para el euskera en colores

La gran mayoría de la oferta cultural de este año tendrá presente el euskera. Además, el programa festivo estrenará el 'Semáforo del Euskera', un código de colores para identificar la presencia del idioma en cada actividad.

El Ayuntamiento de Arrigorriaga y la Comisión de Fiestas tienen claro que las fiestas, además de ser un espacio de diversión, deben convertirse en un pulmón para nuestro idioma y nuestra cultura. Por ello, la programación de las Madalenas de este año situará la tradición vasca, la creatividad y el euskera en el centro de las calles, invitando a la ciudadanía a bailar, cantar y disfrutar en euskera.

Grandes citas culturales en la calle

Dentro de esta apuesta por la cultura vasca, la jai batzordea destaca tres citas principales: las danzas vascas del 22 de julio, día de la Magdalena, cuando el grupo local Aritz Berri llenará de tradición y color la Plaza del Ayuntamiento; la iniciativa 'Kan-



archivo arrigaur

tatuaz' el sábado 25 de julio, fecha en la que vecinos y vecinas se unirán en un pasacalles participativo para cantar las canciones vascas más populares, poniendo voz y ritmo al idioma en la calle; y la Bertso bazkari popular, también el 25J: la pérgola acogerá la comida con tres bertsolaris de primer nivel como Maddi Ane Txoperena, Ekhiñe Zapiain y Maider Altuna.

Semáforo del Euskera

Como gran novedad, y dando

continuidad a la iniciativa municipal del Semáforo del Euskera, las actividades del programa festivo incluirán en el lateral un código de cinco colores: cuanto más verde sea el indicador, mayor será la presencia del euskera en esa actividad.

De esta forma tan visual, la ciudadanía arrigorriagarra podrá identificar fácilmente el perfil lingüístico en el que se desarrollará cada evento, con el objetivo de visibilizar y fomentar el uso del euskera.

El Euskaltegi Municipal arranca el 1-S su matriculación para el curso 2026/2027

El 1 de septiembre, comenzará la matrícula del curso 2026-2027 en el Euskaltegi Municipal y se mantendrá abierta hasta el 22. "Recordar que a quien se matricule antes del día 10 de se le descontarán 50 € del precio total". Como en años anteriores, se ofrecerán cursos presenciales de todos los niveles en horario de mañana y tarde. "Además, seguiremos con las cla-

ses dirigidas a personas jubiladas, y con el programa Berbalagun".

Quien se anime podrá acudir al euskaltegi y rellenar el impreso de matrícula en la oficina o mediante su página web. Para más información, además de consultar la página web arrigorriagakoeuskaltegia.eus, se puede llamar a los teléfonos del euskaltegi 944002060 y 944020211.

'Intxorta 1937' y 'Malmasingo Lagunak' recuperan la memoria de 260 'niños de la guerra'

'Malmasingo Lagunak' de Arrigorriaga e 'Intxorta 1937', siguen avanzando en su proyecto de investigación activa para recuperar la memoria de las/os del municipio exiliados durante la guerra del 36.

La investigación alcanzaba recientemente la cifra de 260 menores identificados, en una lista todavía provisional que incluye el centro del casco

urbano, Abusu y refugiados de Gipuzkoa que fueron amparados en la localidad.

"Toda esta información y testimonios se materializarán en una gran exposición que acogerá el Itsasmuseum de Bilbao, en mayo de 2027", recordaban estas dos asociaciones que trabajan por la recuperación de la memoria histórica.

LAGO ABOGADOS

DERECHO CIVIL, PENAL Y ADMINISTRATIVO



Familia - Separaciones y Divorcios
Herencias - Compraventas
Arrendamientos

Ondo pasa jaietan!

Paseo Urgoiti 9, bajo - T. 946 715 548 - ARRIGORRIAGA
victorialago@lagoabogados.es

FIATC
SEGUROS

Ondo pasa jaietan!

ENRIQUE GONZALO GONZÁLEZ
Agente exclusivo

Paseo Urgoiti 9, bajo - ARRIGORRIAGA
enrique.gonzalo@agentes.fiatc.es

T. 689 093 932
www.fiatc.es



CLINICA
DENTAL

Ortodoncia
Estética dental
Implantes
Periodoncia
Endodoncia

IMQ
PADI
SANITAS

JAI ZORIONTSUAK!

Madalen Errota, 4 - 1º Arrigorriaga - T. 946 714 411



Ajarte S.A.
Estación de Servicio-Gasolindegia



ONDO PASA JAI HAUETAN!

DISTRIBUCIÓN DE GASÓLEOS A DOMICILIO

- PEDIDO ONLINE O TELEFÓNICO
- LAVADO AUTOMÁTICO A PRESIÓN
- CAMBIO DE ACEITE
- RECARGAS TELEFÓNICAS
- NEUMÁTICOS
- ASPIRADORES
- TIENDA
- BAR-RESTAURANTE

www.ajarte.com

946 710 277

ajarte@ajarte.com

Avda. Aixarte s/n
48480 - Arrigorriaga - BIZKAIA

Apdo. Correos nº 15

Móvil Oficina: 686 699 087
Fax. 946 710 299

ABOGADA



miren argiñe
rodriguez rivas

Administración de fincas

ONDO PASA JAIETAN!

C/ Severo Ochoa, 11 bajo
Telf/Fax. 94 405 38 97
arginerodriguez@icasv-bilbao.com

48480 ARRIGORRIAGA
Móvil: 615 734 442



GUNE MOREA

INDARKERIA MATXISTARIK GABEKO JAIK

OSTIRALEAN 19:00ETATIK 05:00ETARA
LARUNBATEAN 22:00ETATIK 05:00ETARA
UDALETXKO PLAZAN

Comidas edadistas, en igualdad y XLI paella eta patata tortilla Memorial Ángel Mínguez completan el menú festivo

El XLI 'Concurso Gastronómico Memorial Ángel Mínguez' sí se cumplirá este 2026, tras el paréntesis de cuatro años de organización de este tradicional y nutritivo evento festivo por parte de ADECKA, la asociación de Comerciantes de Arrigorriaga, el año pasado. En 2022 la asociación adoptaba uno de los eventos festivos más clásicos de Madalenak. Y este año la gestión retorna a sus anteriores res-

ponsables y sucesores.

La 41ª edición de este renovado clásico Madaleniense se celebrará el 26 de julio y la inscripción para participar se abrirá y cerrará ese mismo día, en los arcos del ayuntamiento, entre las 9 y las 10 y media de la mañana.

La dura y sabrosa competencia gastronómica mantiene las dos opciones del año pasado: el concurso de tortillas y el concur-

so de paellas, pudiendo participar en ambos dos o solo en uno.

Jamadas edadistas

Las manducas no se limitan a esta convocatoria Masterchef local. Están convocadas dos pitanzas edadistas y otra en igualdad, dudosa esta última en cuanto a que hay personas de buen saque y otras de menos y la igualdad puede que se limite únicamente a igualdad de género.

Por orden de convocatoria, el primer condumio comunitario será la paella en igualdad, el día 23. Los tickets para la cita igualitaria se venderán hasta el 20 de julio, en los siguientes establecimientos: Niko, Imara y Mississippi; al precio de 5 euritos el cubierto. "En caso de que sobren tickets, se venderán el día de la paellada".

La 'Gazte Bazkaria' y la 'Comida homenaje a nuestras personas mayores' serán el mismo día 24, bautizado Gazte Eguna en el programa; pero en diferentes puntos del kasko y con un intervalo de media hora entre ambas, cosas de la edad.

La 'Gazte Bazkaria', organizada por Arrigorriagako gazteak, está prevista en Juan XXIII. La 'Comida homenaje a nuestras personas mayores' en el frontón del polideportivo.

La última actividad festiva en la que se podrá compartir mesa y mantel se la tendrá que organizar cada quien y cada cual. Casi siempre con su cuadrilla como corresponde a cualquier concurso gastronómico que se las dé de concurso gastronómico. Los premios, aparte de la satisfacción personal de presumir de Masterchef y compartir manduka, se entregarán en el acto fin de fiestas, ese mismo día 26 de julio.



archivo arrigaur

JAIETAN, Ondo pasa!!!

ASESORÍA LEZAMA

Laboral, Contable & Fiscal

Josune Arnaiz Lezama

asesoria@asesorialezama.com
info@asesorialezama.com

C/ Severo Ochoa, 32, local 4
48480 Arrigorriaga (Bizkaia)

T. 94 400 02 00
M. 688 639 287

ONDO PASA JAIETAN!

PESCADERÍA MARISA

ENCARGOS · T. 946 71 01 41

Paseo Urgoiti Kalea, 5 · Arrigorriaga

ONDO PASA JAIETAN!

GOZKOETXE JATETXEA

GOSKOETXE BIDEA Nº 1, LOIU

946 673 647 606 594 070

ONDO PASA JAIETAN!

Garendi

Polígono Atxukarro 4
48480 - Arrigorriaga
Bizkaia

Tornillería y suministros industriales comercial@garendi.com

- Tornillería
- Herramienta eléctrica
- Herramienta manual
- Herramienta de corte
- Lubricante
- Ropa laboral y de protección
- Complementos

www.garendi.com 94 605 17 99 656 791 488

ONDO PASA JAIETAN!

atea

Grupo Inmobiliario

ateainmobiliaria.es

- VENTA Y ALQUILER DE INMUEBLES
PISOS, CASAS, LOCALES, GARAJES, TERRENOS.
- ASESORAMIENTO PERSONALIZADO
ACOMPANAMOS EN TODO EL PROCESO DE COMPRA, VENTA O ALQUILER.

Juan Garaigorta, 3
Arrigorriaga T. 698 932 391
info@ateainmobiliaria.es

LA VENTANA DE ZIORTZA
EKODENDA

Lo natural, más cerca de ti

Productos ecológicos, granel y bienestar natural para tu día a día.

Visítanos en Nafarroa Kalea 10, Basauri
Teléfono: 944 014 602



Especial MADALENAK

MADALENAK 11

Actividades deportivas para todos los gustos y edades en fiestas

El deporte tiene su hueco en un programa festivo con multitud de opciones. Las actividades programadas son variadas y dirigidas a todo tipo de edades y condiciones. Así los y las etxebarritarras podrán disfrutar de las fiestas mezclando también un poco de ejercicio físico para quemar los excesos cometidos.

Los amantes del padel tienen una cita tanto para hombres como para mujeres. La fase inicial empieza incluso antes del txupinazo, ya que del 20 al 24 de julio el polideportivo acoge los

primeros encuentros. Las fases finales ya se disputarán el 25 de julio, a partir de las 18.00 horas.

También el baloncesto tiene su hueco, con partidos mixtos de 3x3 para las edades de alevín, benjamín y prebenjamín que se disputarán el 26 de julio, a partir de las 17.30 horas. Y también habrá un torneo para mujeres el día 23. En cuanto al LIX de basket organizado por el C.B. Padura, en esta ocasión participarán el Leioa y la selección de Bizkaia, con encuentros el día 22 y el día 24, a las 20.00

horas.

El 24 de julio, en la plaza municipal habrá Herri Kirolak a las 13.30 y ya por la tarde, a las 19.00 se jugarán las finales del XVII Torneo de fútbol 7 Gildos cuyas previas se habrán venido desarrollando desde el día 20 en el campo de hierba artificial del polideportivo.

Por último, las artes marciales también tienen su hueco con una exhibición de taekwondo organizada por el CD Garriko, que se celebrará en la plaza Juan XXIII el 25 de julio entre las 12.00 y las 14.00 horas.



La Diputación Foral de Bizkaia ha inaugurado la segunda fase del Bike Park de Ollargin con dos infraestructuras novedosas en el Territorio vizcaino: una Flow Line y el primer circuito permanente de ciclo cross.

BAR-CAFÉ GUREA



ONDO PASA JALETAN!

Disfruta de nuestra barra de pintxos, hamburguesas y bocatas

DESAYUNOS

Severo Ochoa, 18 · Arrigorriaga · T. 697 336 504



JULEN IDIRIN

hortz klinika

Severo Ochoa, 12
ARRIGORRIAGA
arrigodental@gmail.com
T. 944 716 810

- Implantes dentales
- Ortodoncia
- Odontología
- Tratamiento Periodoncial
- Odontopediatría

www.dentaljulenidirin.com

Salvatierra-Agurain
T. 945 302 994



Vitoria-Gasteiz
T. 945 266 174

Ondo pasa jaletan!!!

Restaurante Museo



UNTZIGAIN

Precioso museo náutico

Bienvenidos a Bordo



ONDO PASA JALETAN!

Pol. Martiartu, II - Parcela 6
Tel.: 94 671 57 47 - Móvil.: 658 93 37 46

48480 ARRIGORRIAGA (Bizkaia)

www.restauranteuntzigain.es

- BODAS
- CELEBRACIONES
- EMPRESAS
- CARTA SELECTA
- MENÚ DEL DÍA

SASOITSU

FISIOTERAPIA - OSTEOPATÍA
FELICES FIESTAS - ONDO PASA JALETAN!

Juan Garaigorta, 9 · Arrigorriaga
sasuitsu.fisios@gmail.com
T. 688 75 29 86

GARDEAZABAL
SEGUROS E INVERSIONES
Tu agente de seguros en Arrigorriaga

Occident *Ondo pasa jaletan!*

Arantza Gardeazabal: 688 824 857
Paseo Urgoiti, 12
arantza.gardeazabal@occident.com



zuhaldi
REFORMAS Y DECORACIÓN

LO SUEÑAS
LO HACEMOS
LO DISFRUTAS

944 028 111
reformaszuhaldi.com

EH Bildu presenta un proyecto para un nuevo centro de salud en Abusu y viviendas comunitarias para personas mayores

Kike Camba

EHU Bildu de Arrigorriaga y su homónima en Bilbao presentaban el pasado 24 de junio un proyecto para la construcción de un nuevo centro de salud y de una serie de viviendas para las personas mayores de Abusu. Propuesta que responde a la demanda de un nuevo centro de salud que llevan pidiendo durante mucho tiempo los y las vecinas del barrio de Abusu- La Peña-Zamakola, tanto de la parte de Bilbao como de Arrigorriaga, según manifestaron la portavoz de la formación soberanista en el Consistorio bilbaíno y la alcaldesa de Arrigorriaga, Maite Ibarra.

Las obras se realizarían en la parcela de la calle Lekanda, propiedad del Ayuntamiento de Bilbao que tiene una superficie de 4.734 metros cuadrados. EH Bildu propone construir un centro de salud accesible de planta baja y con tres plantas altas para el uso sanitario. En cuanto a las viviendas, estarían situadas en plantas superiores, tendrán terrazas y zonas exteriores de jardín. Planteamiento similar al que se baraja para el kasko urbano de Arrigorriaga



Ambas representantes de la ciudadanía reivindicaron la “evidente decadencia del actual centro de salud y la importancia de crear uno nuevo para asegurar la calidad de vida de las personas mayores del barrio”. El en-

vejecimiento de la población y las necesidades que conlleva en cuestión de vivienda “es otra de las cuestiones que se abordarían a través de esta iniciativa”.
El Centro de Salud de Arrigorriaga implanta horario de vera-

no.
Desde el pasado 29 de junio y hasta el 11 de septiembre el Centro de Salud de Arrigorriaga mantendrá modificado su horario de atención, según informa Osakidetza, “con motivo del

periodo estival”. Con este nuevo horario de verano el centro estará abierto de 08:00 a 15:00 h. La atención, a partir de las 15:00 h, se prestará en el Ambulatorio de Basauri-Ariz, de cara a garantizar la asistencia a la ciudadanía.

Madalenak

Gozatu jaiak, arduraz eta alaitasunez

2026